

MAUREEN FERGUS

ILLUSTRAZIONI DI CAREY SOOKOCHEFF



€ 12 i.i.
ISBN: 978 88 8581 016 7



9 788885 810167



www.lupoguido.it

MAUREEN FERGUS CAREY SOOKOCHEFF

BUDDY E SPILLO VANNO A SCUOLA

BUDDY E SPILLO

VANNO A SCUOLA



A Rowan, con amore da zia Mo — MF

A Malaïka e Léo — CS



BUDDY E SPILLO

VANNO A SCUOLA



© LupoGuido – Datanova s.r.l., 2019
www.lupoguido.it

Tutti i diritti riservati
Vietata ogni riproduzione, totale o parziale, su qualunque
supporto, in particolare la fotocopia e il microfilm, senza
l'esplicita autorizzazione scritta dell'editore.

Pubblicato in Canada e USA da Greenwood Books, 2017
www.groundwoodbooks.com
con il titolo "Buddy and Earl go to school"

Testi © Maureen Fergus, 2017
Illustrazioni © Carey Sookocheff, 2017
Traduzione: Gabriella Tonoli
Revisione: Virginia Portioli

ISBN: 978 88 8581 016 7

Stampato in Cina



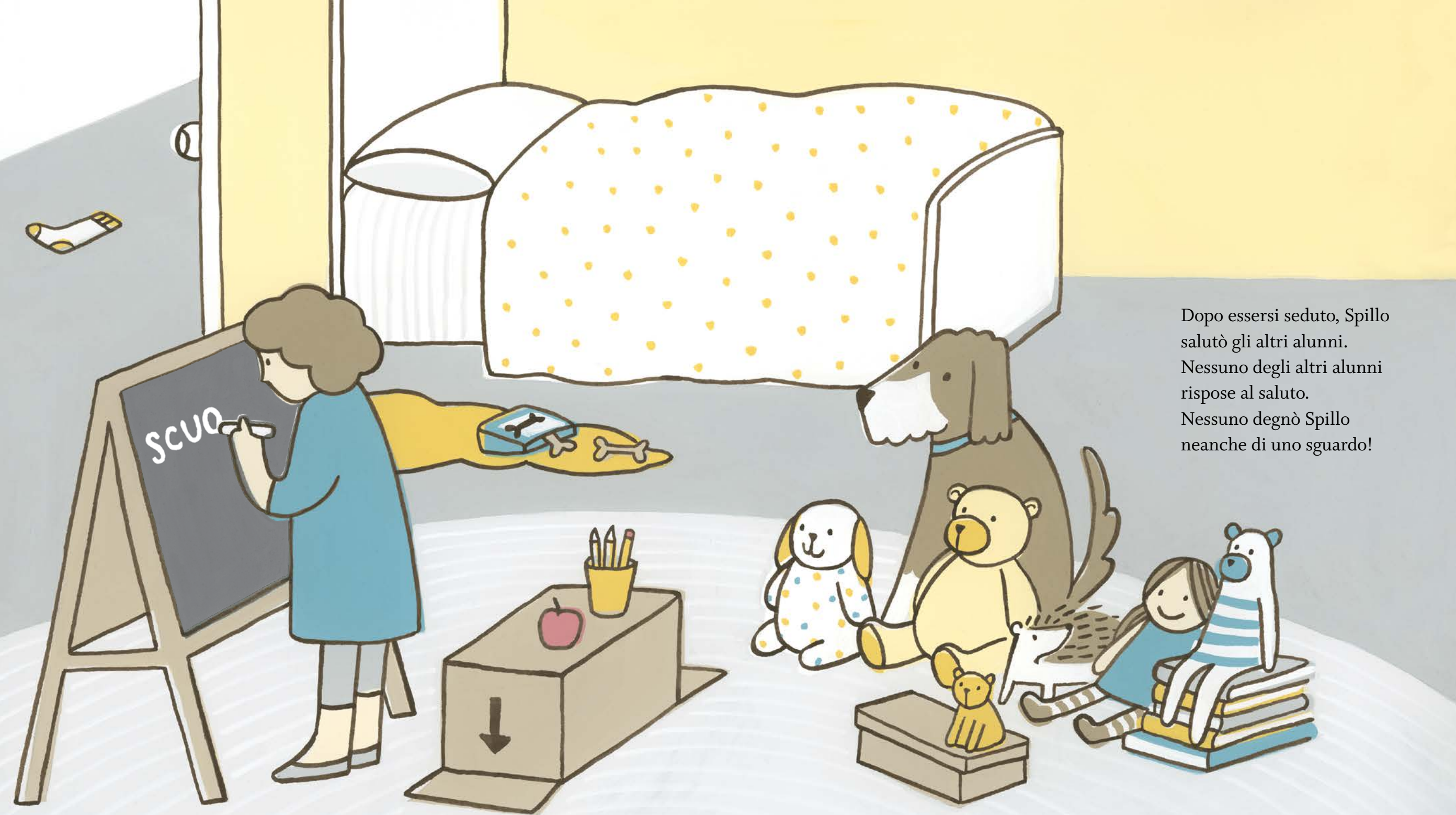
Maureen Fergus

Illustrazioni di


Carey Sookocheff

Traduzione di Gabriella Tonoli






Dopo essersi seduto, Spillo salutò gli altri alunni. Nessuno degli altri alunni rispose al saluto. Nessuno degnò Spillo neanche di uno sguardo!

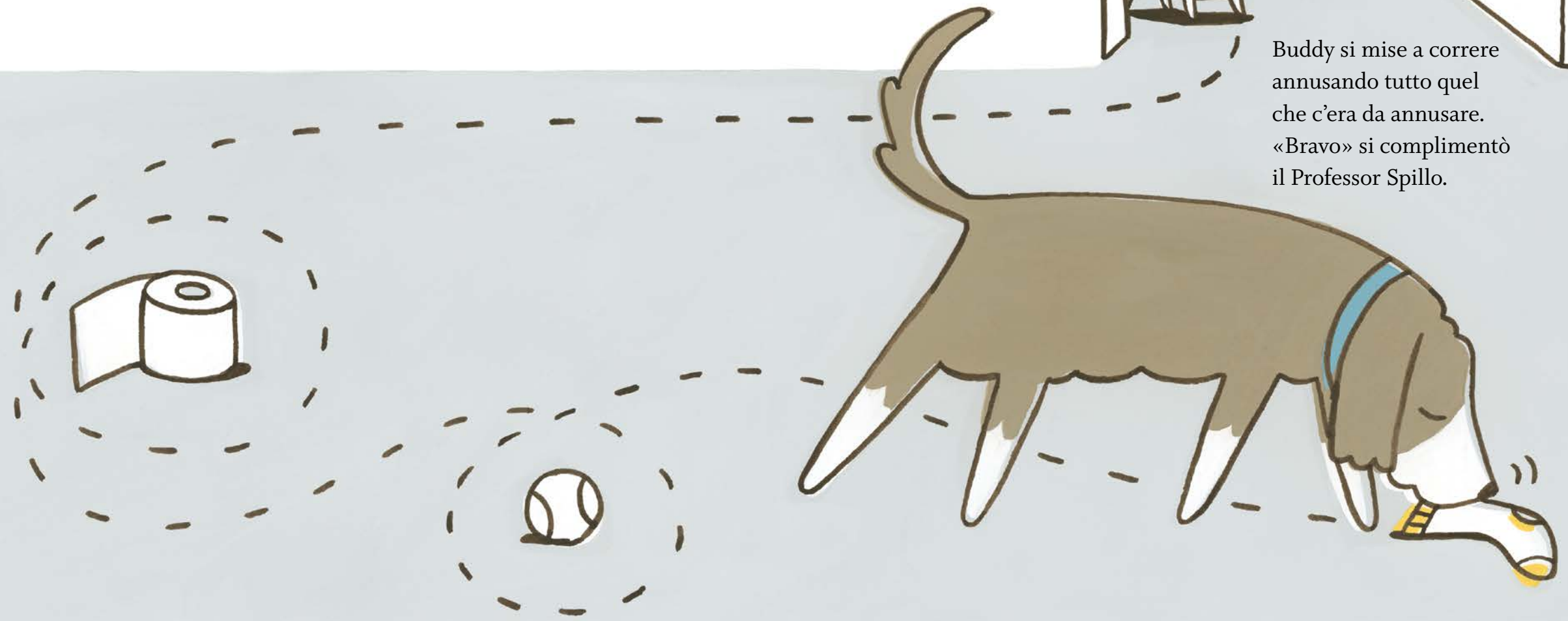
A woman with short brown hair, wearing a blue dress and grey tights, is walking away from a group of animals. She is looking back over her shoulder. The background is a solid yellow color.

Prima che Meredith avesse il tempo di rispondere alle domande di Spillo, Mamma le ordinò di sparecchiare i piatti della colazione. «Bambini, mi spiace ma ho una riunione con le altre maestre» disse Meredith. «Prenderà Spillo il mio posto mentre sarò via.» Quando la Maestra Meredith se ne andò, Spillo rimase per un po' in silenzio tutto pieno di orgoglio.

A group of animals is gathered around a wooden podium. A large brown dog with floppy ears is in the center. To its left is a small white dog with yellow spots. To its right is a yellow teddy bear. Further right is a white dog with a long, spiky mane. In the background, a girl with pigtails is sitting on a yellow and blue striped bench. A white bear with blue stripes is also on the bench. A small yellow teddy bear is on the floor next to the podium.

Poi, con voce rotta dall'emozione, disse: «Sapete, ho sempre sognato di fare il maestro». «Credevo che il tuo sogno fosse diventare dentista, Spillo» disse Buddy. «Preferirei essere chiamato Professore» disse Spillo severo. «Ok Professore...» disse Buddy.

Il Professor Spillo accompagnò Buddy in corridoio.
«La prima lezione di oggi è *Come si annusano le cose.*»
«Io so annusare benissimo!» si meravigliò Buddy.
«Davvero?» disse il Professor Spillo stupito.
«Fammi vedere!»



Buddy si mise a correre
annusando tutto quel
che c'era da annusare.
«Bravo» si complimentò
il Professor Spillo.

«BUDDY!»



Buddy non credeva alle sue bellissime orecchie.
«Sei sicuro?» chiese a bocca spalancata.
«Sì!» disse il Professor Spillo con voce seria. «Sali pure
a ritirare il tuo premio, Buddy!»
«Arrivo, Professore!» ruggì Buddy. «Arrivo!»